

بيان الحقائق الأساسية (راتب مرن - التمويل الشخصي المدعوم بالراتب) ₍FlexiSalary - Salary Support Personal Finance)

Date: <u>DD</u> / <u>MM</u> / <u>YYYY</u>

التاريخ: يوم_ / شهر_ / __سنة___

Definition	التعريف
"You", "your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "our" and "us" refers to Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company licensed and regulated by the Central Bank of the UAE or "DIB" or the "Bank / bank" and / or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate under the general terms and conditions for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).	تشير الكلمـات "أنـت" أو "الخـاص بـك" أو "المسـتهلك" أو "المتعامـل" الـى (ويقصد بهـا) "المتعامـل". وتشير الكلمـات "نحـن" و "خاصتنا" و "لنـا" إلـى "بنـك دبـي الإسلامـي ش م ع، شركة مرخصة ومؤسسة مـن قبـل المصرف المركزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة" أو الـى "بنـك دبـي الإسلامـي" أو "البنـك" و / أو "مـن يخلفه والمتنازل لهـم" أو إلـى أي "تابـع" لـه فـي حـال تـم تقديـم أي خدمـات مـن قبـل أحـد الشـركاء التابعيـن لبنـك دبـي الإسلامـي بموجـب الشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفيـة الإسلاميـة لبنـك دبـي الإسلامـي (حسـب مقتضـى الحـال).
Sharia Structure	الهيكلة الشرعية
This product is based on deferred sale whereunder DIB purchases Sukuk from National Bond Corporation (NBC) against cash payment in order to sell the relevant number of the NBC Sukuk (which have underlying Sharia compliant assets as they are based on Mudaraba contract) to the Customer.	يستند هـذا المنتج إلـى صيغـة البيـع الآجـل حيث يقـوم بنـك دبـي الإسلامـي بشـراء صكـوك مـن شـركة الصكـوك الوطنية (NBC) مـن خلال دفعـة نقديـة بهـدف بيـع هــذه الصكـوك المشـتراة (والتـي ترتبـط بأصـول معنية متوافقـة مـع الشـريعة كونهـا تسـتند إلـى عقـد المضاربـة) إلـى المتعامـل.
After DIB gets ownership and constructive possession of these Sukuk and they are registered in DIB's name in the NBC records, DIB shall sell the Sukuk to the Customer by way of Deferred Sale (at an agreed sale price) to be paid by the Customer as per an agreed schedule in deferred instalment.	بعد حصول بنك دبي الإسلامـي علـى ملكية هـذه الصكـوك وحيازتها بشكل فعلـي وتسـجيلها باسـم بنـك دبي الإسلامي فـي سـجلات شـركة الصكـوك الوطنيـة، يقـوم بنـك دبـي الإسلامـي ببيـع الصكـوك إلـى المتعامـل عـن طريـق البيـع الآجـل (بسـعر البيع المتفـق عليـه) علـى أن يسـدده المتعامـل علـى شـكل أقسـاط آجلـة وفقًـا لجـدول سـداد زمنـي متفـق عليه.
After purchasing the Relevant NBC Sukuk from DIB and transfer of their title to the Customer's name in the NBC records, the Customer has an option to hold the Relevant NBC Sukuk and benefit from the NBC Mudaraba pool (Mudaraba profits), draw (if any), or redeem them entirely or partly.	بعـد شـراء صكـوك NBC ذات الصلـة مـن بنـك دبـي الإسلامـي وتحويـل ملكيتهـا باسـم المتعامـل فـي سـجلات شـركة الصكـوك الوطنية، يكـون للمتعامـل خيار الاحتفـاظ بصكـوك NBC ذات الصلـة والاسـتفادة مـن وعاء المضاربـة الخاص بشـركة الصكـوك الوطنية (أرباح المضاربـة)، أو دخـول السـحب (إن وجد) أو اسـترداد هـذه الصكـوك كليًا أو جزئيًا.
NBC will send a SMS to the Customer offering to redeem the Relevant NBC Sukuk from the Customer.	ترسـل شـركة الصكـوك الوطنيـة رسـالة نصيـة قصيـرة إلـى المتعامـل تعـرض عليـه اسـترداد هـذه الصكـوك منـه.
If the Customer accepts the offer (by not responding to the SMS which is a tacit acceptance), NBC will redeem the requested Relevant NBC Sukuk, and transfer the redemption proceeds to the Customer's account.	إذا وافق المتعامـل علـى العـرض (لكنـه لـم يـرد علـى الرسـائل النصية القصيـرة والـذي يعـد قبـولًا ضمنيًا) ، فسـتقوم شـركة الصكـوك الوطنية باسـترداد صكـوك NBC ذات الصلـة وتحويل حصيلـة الاسـترداد إلـى حسـاب المتعامـل.



تعريف المنتج

Product Definition

FlexiSalary - Salary Support Personal Finance

FlexiSalary - Personal Finance for financial inclusion is short term (30-60days) salary based personal finance up to AED 13,000 at very affordable fixed profit amount with zero processing fee. This product can be conveniently availed through self-service digital channels including ATM's, Mobile app, internet banking and What'sapp. This facility is offered to select pre-approved customers only.

Customer's will undergo basic eligibility checks before being offered the option to avail the product. Once they choose to proceed, detailed assessments will be carried out in line with Central Bank of United Arab Emirates and market conduct requirements.

NBC will send a SMS to the Customer offering to redeem the Relevant NBC Sukuk from the Customer.

If the Customer accepts the offer (by not responding to the SMS which is a tacit acceptance), NBC will redeem the requested Relevant NBC Sukuk, and transfer the redemption proceeds to the Customer's account.

راتب مـرن - تمويـل شـخصي للشـمول المالـي، تمويـل شخصي قصير الأجل (60-30 يومَا) علـى أسـاس الراتب يصـل إلـى 13,000 درهـم إماراتـي بربح ثابت مناسـب جـدًا وبـدون رسـوم معالجـة. يمكـن الاسـتفادة مـن هـذا المنتج بسـهولة مـن خلال قنـوات الخدمـة الذاتية الرقمية، بما في ذلك أجهـزة الصراف الآلـي وتطبيق الهاتف المحمـول والخدمـات المصرفية عبـر الإنترنـت وواتسـاب. يُقـدم هـذا المنتـج لمتعامليـن

معتمديــن مســبقا فقـط. سـيخضع المتعامــل للتأكـد مــن الأهليـة قبـل منحـه خيـار الاسـتفادة مــن المنتـج. بمجـرد اختياره، سـيتم إجـراء تقييمـات مفصلـة وفقًـا لمتطلبـات مصـرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركـزى وقواعـد سـلوك السـوق.

سترسـل شـركة الصكـوك الوطنيـة رسـالة نصيـة قصيـرة إلـى المتعامـل يعـرض فيهـا اسـترداد صكـوك إن بـي سـي ذات الصلـة منـه.

في حال قبول المتعامـل للعـرض (بعـدم الـرد علـى الرسـالة النصية القصيرة، وهـو ما يُعد قبـولًا ضمنيًا)، سـتقوم شـركة الصكـوك الوطنية باسـترداد الصكـوك ذات الصلـة المطلوبة، وتحويـل عائدات الاسـترداد إلـى حسـاب المتعامـل.

Illustration AED			رسم توضيحي درهم إماراتي
Customer Monthly Salary Crediting in DIB CASA	AED 2,500	2,500 درهم إماراتي	إيداع الراتب الشهري للمتعامل لبنك دبي الإسلامي حساب جار أو ادخاري
Applicable Profit based on Salary	AED 80	80 درهـم إماراتي	الربح المطبق على أساس الراتب
Total Flexi Salary Availed	AED 1,000	1,000 درهم إماراتي	إجمالي الراتب المرن المتاح
Full One Time Repayment Amount	AED 1,080	1,080 درهـم إماراتي	مبلغ السداد الكامل لمرة واحدة
Payable on Next Sa	lary Date	التالي	مستحق الدفع في تاريخ الراتب
Min Salary	AED 2,000	2000 درهـم إماراتي	الحد الأدنى للراتب
Finance Amount	Upto AED 13,000	حتى 13,000 درهـم إماراتي	مبلغ التمويل
Max Tenure	One time full repayment ,no partial payment is allowed	سداد كامل مرة واحدة، لا يسمح بالسداد الجزئي	الحد الأقصى للمدة
Applicable one time due Diligence and Documentation Fee	0	0	رسوم دراسة الجدوى والمستندات المطبقة لمرة واحدة
Profit Amount to be charged	 Salary Up to AED 2,999 = AED 80 Salary from AED 3,000 - AED 4,999 = AED 150 Salary AED 5,000+ = AED 200 	•راتب يصل إلى 2,999 درهـمًا إماراتيًا = 80 درهـمًا إماراتيًا •راتب من 3,000 درهـمًا إماراتيًا - 4,999 درهـمًا إماراتيًا = 150 درهـمًا إماراتيًا •راتب 5,000 درهـمًا إماراتيًا+	مبلغ الربح المطلوب تحصيله
Amount Due Date	Next Salary transfer date i.e. Same month if facility availed prior to 15 days of Salary transfer due date Next to next Salary transfer date: i.e. Next month if facility availed date and salary due date is less than 15 days.	تاريخ تحويل الراتب التالي: أي في نفس الشهر إذا تم توفير التسهيلات قبل 15 يومًا من تاريخ تحويل الراتب بجانب تاريخ تحويل الراتب التالي: أي في الشهر التالي إذا تم توفير التسهيلات وتاريخ نزول الراتب أقل من 15 يومًا.	تاريخ استحقاق المبلغ

(2/7)



	S DIB
Applicable Late payment Donation (Undertaking to Donate)AED 175In the event of Customer's failure to pay any sum due and payable under the finance agreement and documents (the Due Amount), the Customer donates an amount of AED 175 in relation to such Due Amount which shall be routed to the designated charity through the Bank (on behalf of the Customer) under the supervision of its Internal Sharia Supervision Committee (ISSC) after deducting of its actual collection expenses (attributable to the subject transaction) as per the approved policy by the Bank's ISSC	مبلغ التبرع 175 درهم، في حالة تخلف المتعامل عن سداد أي مبلغ واجب عن سداد أي مبلغ واجب حال السداد اتفاقية ومستحق الدفع بموجب حال السداد المبلغ المستحق)، يتبرع المتأخر المبلغ المستحق)، يتبرع المتاخر المبلغ المستحق)، يتبرع المبلغ المستحق)، يتبرع المبلغ المستحق ويقوم إماراتي فيما يتعلق بهذا البنك بتحويل مبلغ البنك بتحويل مبلغ المستحق ويقوم البنك بتحويل مبلغ المستحق ويقوم إماراتي فيما يتعلق بهذا البنك إماراتي فيما يتعلق بهذا البنك إماراتي فيما يتعلق بهذا المبلغ المستحق ويقوم إماراتي فيما يتعلق بهذا البنك إلى المؤ المولية عن المتعاميل المبلغ المستحق ويقوم إلى المؤسسة المولية البنك إلى المولية البنك المباشرة إلى المولية البنك إلى المؤابة المولية إلى المياسة المعتمدة من إلى المؤابة إلى المالية إلى المؤابة المرابي إلى المالية إلى المؤابة إلى المالية إلى المؤابة إلى المالية إلى المؤابة إلى المالية إلى المؤابة إلى المالية
To review the latest schedule of charges, please visit our website www.dib.ae	للاطلاع علـى أحـدث لائحة لرسـوم الخدمـات المصرفية، يرجـى زيارة موقعنا الإلكترونـي. www.dib.ae
Will the profit change on this finance?	هل ستتفير الأرباح لهذا التمويل؟
ون هناك أي تغيير فـي معـدل الربـح بمجـرد الاتفـاق There will be no change of profit amount once it is agreed.	
How to find the best deal for you?	کیف یمکنك الحصول علی أفضل عرض
To obtain the best deal for you, it is important to check DIB FlexiSalary or other Banks' offer and compare profit rates, fees and features before you apply for FlexiSalary. Choosing the best Personal finance for you may save you money. You should request Key Facts Statements when	للحصـول علـى أفضـل عـرض، عليـك التحقـق مـن عـروض راتـب مــرن المقدمــة مــن بنــك دبــي الإسلامــي أو البنــوك الأخـرى والمقارنـة بيـن معـدلات الربـح والرسـوم والميـزات قبـل التقـدم بطلــب للحصـول علــى راتـب مــرن. إن اختيـارك للتمويـل
looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you.	الشخصي الأفضل قد يوفر لـك المـال. لذلـك تأكـد عنـد البحث عـن تمويـل شـخصي مـن البنـوك الأخـرى مـن أن تطلـب "بيانـات الحقائـق الأساسـية" لمسـاعدتك فـي العثـور علـى التمويـل المناسـب لـك.
looking for personal finance from other banks to help you	عـن تمويـّل شـخصي مـّن البنـوك الأخرى مـن أن تطلـب "بيانـات الحقائـق الأساسـية" لمسـاعدتك فـي العثـور علـى التمويـل
looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you.	عـن تمويلُ شخصي مـن البنـوك الأخرى مـن أن تطلـب "بيانات الحقائـق الأساسـية" لمسـاعدتك فـي العثـور علـى التمويـل المناسـب لـك.
looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you. Warnings/legal consequences By availing this product, you will be exposed to the	عـن تمويلَ شخصي مـن البنـوك الأخـرى مـن أن تطلـب "بيانات الحقائـق الأساسـية" لمسـاعدتك فـي العثـور علـى التمويـل المناسـب لـك. التحذيرات/ التبعات القانونية
 looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you. Warnings/legal consequences By availing this product, you will be exposed to the following risks: If you resign or get terminated from your job, your End of Service will be blocked and utilized against the 	عن تمويل شخصي من البنوك الأخرى من أن تطلب "بيانات الحقائق الأساسية" لمساعدتك في العثور على التمويل المناسب لـك. عند استخدام هذا المنته، قد تتعرض للمخاطر التالية: • في حالة استقالتك أو إنهاء وظيفتك، سيتم حجـز مبلغ نهاية الخدمة واستخدامه لتسوية مبلغ التمويل
 looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you. Warnings/legal consequences By availing this product, you will be exposed to the following risks: If you resign or get terminated from your job, your End of Service will be blocked and utilized against the Outstanding Finance amount with DIB. In case of late payments or non-payment of this finance, you may be exposed to the following consequences and 	عن تمويل شخصي من البنوك الأخرى من أن تطلب "بيانات الحقائق الأساسية" لمساعدتك في العثور على التمويل المناسب لـك. عند استخدام هذا المنتج، قد تتعرض للمخاطر التالية: في حالة استقالتك أو إنهاء وظيفتك، سيتم حجـز مبلغ نهاية الخدمة واستخدامه لتسوية مبلغ التمويل المستحق عليك لـدى بنـك دبـي الإسلامـي . في حالة التأخر في السداد أو عدم سداد هذا التمويل،
 looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you. Warnings/legal consequences By availing this product, you will be exposed to the following risks: If you resign or get terminated from your job, your End of Service will be blocked and utilized against the Outstanding Finance amount with DIB. In case of late payments or non-payment of this finance, you may be exposed to the following consequences and others: The Bank will ask you for paying a late payment donation pursuant to your undertaking to donate in case of late payment. A negative Credit Information Agency rating and the possible limitations on the ability to obtain financing in the future. 	عن تمويَّل شخصي من البنوك الأخرى من أن تطلب "بيانات الحقائق الأساسـية" لمساعدتك في العثـور علـى التمويـل المناسـب لـك. التحذيرات/ التبعات القانونية عند استخدام هذا المنتج، قد تتعرض للمخاطر التالية: • في حالـة اسـتقالتك أو إنهـاء وظيفتـك، سـيتم حجـز مبلـغ نهاية الخدمـة واسـتخدامه لتسـوية مبلـغ التمويل مبلـغ نهاية الخدمـة واسـتخدامه لتسـوية مبلـغ التمويل المسـتحق عليـك لـدى بنـك دبـي الإسلامـي . • في حالـة التأخر في السـداد أو عدم سـداد هـذا التمويل، فقـد تتعـرض للعواقـب التاليـة وغيرهـا: مـال السـداد المتأخر) وفقًا لتعهـدك بذلـك. مـال السـداد المتأخر) وفقًا لتعهـدك بذلـك. مـال السـداد المتأخر) وفقًا لتعهـدك بذلـك. مـال السـداد المتأخر في التمانـي سـلبي لـدى "وكالـة المعلومـات الائتمانيـة" وقـد يتـم وضـع بعـض القيـود المحتملـة فيمـا يتعلـق بفرصـة الحصـول علـى تمويـل
 looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you. Warnings/legal consequences By availing this product, you will be exposed to the following risks: If you resign or get terminated from your job, your End of Service will be blocked and utilized against the Outstanding Finance amount with DIB. In case of late payments or non-payment of this finance, you may be exposed to the following consequences and others: The Bank will ask you for paying a late payment donation pursuant to your undertaking to donate in case of late payment. A negative Credit Information Agency rating and the possible limitations on the ability to obtain financing 	عن تمويَّل شخصي من البنوك الأخرى من أن تطلب "بيانات الحقائق الأساسية" لمساعدتك في العثور على التمويل المناسب لـك. التحذيرات/ التبعات القانونية عند استخدام هذا المنتج، قد تتعرض للمخاطر التالية: • في حالـة اسـتقالتك أو إنهـاء وظيفتـك، سـيتم حجـز مبلـغ نهاية الخدمـة واسـتخدامه لتسـوية مبلـغ التمويل المسـتحق عليـك لـدى بنـك دبـي الإسلامـي . • في حالـة التأخر في السداد أو عدم سداد هذا التمويل، فقد تتعـرض للعواقـب التاليـة وغيرهـا: • مال سـحاد المتأخر) وفقًا لتعهـدك بذلـك. • مال السـداد المتأخر) وفقًا لتعهـدك بذلـك.

٥ رفع دعوى قانونية للتقاضي من خلال المحاكم،



- قد يقوم البنك ووكلاء التحصيل المعتمدون للبنك بزيارة مقر مكتبك لمتابعة المبلغ المتأخر تجاه البنك في حالة التخلف عن سداد الأقساط الشهرية للتسهيلات الائتمانية الممنوحة لـك.
 - يفـوض المتعامـل البنـك بشـكل غيـر مشـروط ولا رجعـة فيه بتخصيص حسابه / حساباته لأي مـن وكلاء التحصيل المعتمديـن لـدى البنـك محليًا أو دوليًا لمتابعـة واسـترداد المبالـغ المسـتحقة والواجب دفعها (بما فـي ذلـك الأرباح والرسـوم وأي تكاليـف أخـرى ذات الصلـة) فـضلاً عـن رفـع الدعاوى القانونية سواء داخل أو خارج الدولة.
 - يفوض المتعامل البنك أيضًا بشكل غير مشروط ولا رجعة فيه بتزويد وكلاء التحصيل المعنيين بأي معلومات مالية ضرورية تتعلق بحسابه / حساباته بما في ذلك المستندات السرية المتعلقة بتسهيلات التمويل الخاصة به / بهم (مقدم الطلب) أو أي حساب (حسابات) بنكية خاصة به / بهم لدى البنك.
 - يفـوض المتعامـل بموجـب هـذا البنـك و / أو وكلاء التحصيـل المعتمديـن لـدى البنـك محليا أو دوليا بزيارة مـكان عملـه أو منزلـه / عملهـم أو منزلهـم، لمتابعـة واسـترداد المبالـغ المسـتحقة والواجـب دفعهـا مقابـل التسـهيلات الائتمانيـة / التمويليـة التـي تـم الحصـول عليها من البنك.
 - فـي حالـة تحديـد ودائعـك الثابتـة كـضمـان راتـب مـرن، يجـوز للبنـك تسـييل وديعتـك الثابتـة فـي حالـة التخلـف عن السداد.
 - إذا كنت ضامنًا ماليًا، فستكون المسؤول الوحيد عـن الوفاء بـأي التـزام مرتبـط بالتمويـل إذا فشـل مقـدم الطلـب الأساسـى فـى الوفاء بالتـزام سـداد التمويـل.
 - قد يؤثر الإفراط في الاعتماد على هـذا المنتج على وضعك المالي على المدى الطويل. استخدمه بمسؤولية وعند الضرورة فقط.
 - تجدون تفاصيـل النـص المتعلـق بالتحذيـرات علـى الرابـط التالي: https://www.dib.ae/Warning

كيفية تقديم الطلب على هذا المنتج.

يمكنك تقديم طلب راتب مرن من خلال:

- أجهزة الصراف الآلي
- تطبيق الهاتف المحمول
- الخدمات المصرفية عبر الإنترنت
 - اواتساب

- The Bank and or its authorized collections agents might visit your office premises for follow up against the overdue amount towards the Bank in the event of default in the payment of monthly instalments of credit facilities availed.
- The customer irrevocably and unconditionally authorize the bank to assign their account to any of its authorizes collection agents situated either locally or internationally to follow up and recover the due and outstanding amounts (inclusive of profit, fees and any other associated charges) along with filing of legal proceedings either inside or outside the country.
- The customer irrevocably and unconditionally also authorizes the Bank to provide such collection agents with any necessary financial information about his account including confidential documents related to his (Applicant's) financing facility or any bank account(s) held with the Bank.
- The customer do hereby authorize the Bank and or its authorized collections agents situated locally or internationally to visit his premises (place of employment or home) for follow up against the overdue and outstanding amount against the credit / financing facilities availed from the Bank.
- In case you have marked your fixed deposits as a security for FlexiSalary, the Bank may liquidate your fixed deposit in case of payment default
- If you are a finance guarantor than you will be solely responsible to meet any commitment which were associated with the finance if the primary applicant fails to meet the finance payment obligation.
- Over-reliance on this product may impact your long term financial well being. Use responsibly and only when necessary
- Detailed of Warning text at the following link: https:// www.dib.ae/Warning

Where to apply for this product?

FlexiSalary is available through:

- ATM's
- Mobile application
- Internet banking
- Whatsapp



Terms and Conditions

- Key Facts Statement contains information about FlexiSalary product to help you compare and select the most appropriate Personal finance for you.
- This Key Facts Statement is not an offer of finance facility. The Bank is not obliged to provide you with the amount as described in the illustration/example in this Key Facts Statement. You will need to apply for the finance and meet the Bank's credit suitability criteria before we can determine whether you are eligible for this finance.
- The profit rates, fees and charges are those that apply as at the date of production of this Key Facts Statement.
- The amount required to be paid does not include fees, which are dependent on events that may not occur (for example, late payment donation if you do not make payments on time).
- Please refer to the Warning / legal consequences in the event of a Customer's failure to meet the Bank's terms and conditions
- The customer alone shall be responsible for the accuracy of information and data that they are providing.
- The Bank may refuse to execute any requests, instructions or services requested by the Customer if the Customer fails to comply with the necessary procedures; or if the information or data are incorrect or are in violation of the law applicable in the United Arab Emirates.
- The Bank shall reserve the right to change and modify these terms and conditions or the services and products offers as required by the law or Bank's policy. Such changes shall be notified to the Customer 60 days before the implementation.
- Dubai Islamic Bank (DIB) has a strict policy to protect Customer information with highest standards of confidentiality and security.
- If the finance is approved ,Dubai Islamic bank will provide you with the transaction documents to read and review before signing it.
- In order to start with your FlexiSalary you must read and provide consent on Key Fact Statement.
- Governing Law and Jurisdiction of court: The finance facility agreement and other terms and conditions shall be governed by the UAE federal laws as applied by the competent courts of the UAE to the extent these laws do not conflict with the principles of Sharia.
- The Bank at any time deemed necessary and without prior notice, freeze and/or block credit balances in any of the accounts with the Bank (including any savings accounts/ deposits, investment deposits or fixed deposits), or any other associated account, at any time the Bank deems necessary with or without a Court order to this effect, and the Customer acknowledges that the Bank is permitted to block any amounts relating to repayment of any Financing Facilities, even in cases where the Bank implements a block in advance of the amount falling due.

الشروط والأحكام

- يحتـوي مسـتند البيانـات الأساسـية علـى معلومـات حـول منتج راتـب مـرن لمسـاعدتك فـي المقارنـة واختيار التمويل الشخصي الأنسب لك.
- بيان مستند البيانات الأساسية هذا ليس عرضًا للأئمان.
 البنك غير ملزم بتزويدك المبلغ كما هو موضح في الرسم التوضيحي/المثال في هذا البيان. سوف تحتاج إلى تقديم طلب للحصول على التمويل وتلبية معايير الجدارة الأئتمانية الخاصة بالبنك قبل أن يتمكن البنك مـن تحديد ما إذا كنـت مـؤهلاً للحصول علـى هـذا التمويل.
- معدلات الربح والرسوم والمصاريف هـي ما يتـم تطبيقها فـي تاريخ إصـدار بيـان الحقائق الأساسـية هـذا.
- المبلغ المطلوب دفعة لا يشمل الرسوم التي تعتمد على أي أحداث قد لا تحدث (على سبيل المثال، التبرع بمبلغ في حال السداد المتأخر أو إذا لم تقم بالسداد فى الوقت المحدد).
- يرجـى الرجـوع إلـى قسـم تحذيـر / العواقـب القانونيـة لمعرفة العواقـب فـي حالـة فشـل المتعامـل فـي تلبيـة شـروط وأحـكام البنـك.
- يتحمل المتعامل وحده مسؤولية صحة المعلومات والبيانات التي يقدمها.
- يمكن للبنك رفض تنفيذ أي طلبات أو تعليمات أو خدمات يطلبها المتعامل إذا لم يلتزم المتعامل بالإجراءات اللازمة، أو إذا كانت المعلومات أو البيانات غير صحيحة أو تخالف القانون المعمول به في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- يحتفظ البنك بالحق في تغيير وتعديل هذه الشروط والأحكام أو عروض الخدمات والمنتجات بما يتماشى مع القوانين أو سياسة البنك. يتم إخطار المتعامل بأي من هذه التغييرات قبل 60 يوم من التنفيذ.
- يتبنى دبي الإسلامي سياسة صارمة لحماية معلومات المتعاملين وذلك باعتماد أعلى معايير السرية والأمان.
- في حالة الموافقة عل التمويل، سيزودك بنك دبي الإسلامي بمستندات المعاملة لقراءتها ومراجعتها قبل التوقيع عليها.
- لكي تبدأ في التعامل مع راتب مرن، يجب عليك قراءة بيان الحقائق الأساسية والموافقة عليه.
- القانون الواجب التطبيق واختصاص المحكمة: تخضع اتفاقية التسهيلات التمويلية وغيرها من الشروط والأحكام للقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة على النحو المطبق من قبل المحاكم المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة، إلى الحد الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية.
- عقوم البنك في أي وقت يعتبره ضروريًا ودون إشعار مسبق بتجميد و / أو حجز الأرصدة الدائنة في أي من الحسابات لدى البنك (بما في ذلك أي حسابات ادخار / ودائع أو ودائع استثمارية أو ودائع ثابتة)، أو أي حساب مرتبط آخر، وفي أي وقت يراه البنك ضروريًا، ويتم اتخاذ هذا الإجراء بأمر من المحكمة أو بدونه. يقر المتعامل بأن البنك مسموح له بحجز أي مبالغ تتعلق بسداد أي تسهيلات تمويلية، حتى في الحالات التي يقوم فيها البنك بإجراء تجميد مسبق للمبلغ المستحق.



- نتعهـ بتقديـم الضمـان لمتعاملينـا أنـه عنـد السـداد الكامـل لأي مبالـغ مسـتحقة علـى الحسـاب المرتبـط بالتسـهيل المالـي المعنـي، سـيضمن البنـك أن تصبـح هـذه الشـيكات لاغيـة وباطلـة.
- لتجنب الشك، يتـم إعفاء البنـك ومساهميه ومديريـه وموظفيه ومسؤوليه وممثليه من أي مسؤولية ويتنازل المتعامـل عـن أي حـق مسـتحق لـه بموجـب القانـون ضـد البنـك ومسـاهميه ومديريـه وموظفيـه ومسـؤوليه والممثليـن فيما يتعلـق بـأي أضـرار تـم التعـرض لها، بشكل مباشر أو غير مباشر، نتيجة لهذا التجميد و / أو الحظـر، كمـا هـو مذكـور أعلاه.
- لا يجـوز للبنـك احتسـاب أربـاح علـى الأربـاح المتراكمـة وفقًا للمـادة (121) بنـد 3 مـن مرسـوم القانـون الاتحـادي رقـم (14) لسـنة 2018 بشـأن البنـك المركـزي وتنظيـم المؤسسـات والأنشـطة الماليـة.
- تتوفر الشروط والأحكام العامة المفصلة على موقع البنك على الرابط التالي: https://www.dib.ae/terms-and-conditions
- هـذا منتج متوافق مـع الشـريعة الإسلامية، يرجـى زيارة موقـع بنـك دبـى الإسلامـى www.dib.ae
- لمزيد مـن المعلومـات حـول الأمـور المتعلقـة بالشـريعة الإسلاميـة، يرجـى زيـارة موقـع بنـك دبـي الإسلامـي www.dib.ae

موافقة المتعامل

أنا / نحـن نفهـم ونقبـل أن موافقتـي / موافقتنـا الصريحـة مطلوبـة للبنـك لجمـع ومعالجـة ومشـاركة معلوماتـي الشـخصية للأغـراض المدرجـة فـي شـروط وأحـكام اتفاقية الخدمات المصرفية. سـيتم مشاركة المعلومـات التـي تـم تقديمها مـن طرفكـم والاحتفاظ بها وفقا للقانون المعمول بـه فيمـا يتعلـق بأمـن البيانـات وحمايـة الخصوصيـة لحمايـة مصلحتي / مصلحتنا وفقا لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحـدة المركـزي. أنـا / نحـن نـدرك أن لـدي / لدينـا الحـق فـي سـحب الموافقـة الصريحـة علـى معالجـة أو مشاركة معلوماتي / معلوماتنـا باسـتثناء الخدمـات التـي تتطلـب مثـل هـذه الموافقـة للعمليات التجارية للبنـك ، ولكـن فـي مثل هـذه الموافقـة للعمليات التجارية للبنـك ، ولكـن فـي

كمـا أوافـق، وفقًـا للمـادة 2.1.1.32 مـن قانــون حمايـة المسـتهلك الصـادر عــن مصــرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركــزي، علــى التنـازل عــن فتـرة الســماح البالفـة 5 أيـام عمــل والتــى تنطبــق بــخلاف ذلــك علــى عقــد البيــع.

اقـــــرار

أقر باستلام وفهـم البيانات الأساسـية هـذا، كمـا أقـر بأنـي فهمـت ميـزات المنتـج أو الخدمـة، وتسـعيرتها، ومزاياهـا ومخاطرهـا والرسـوم المرتبطـة بهـا وحقـوق المسـتهلك والتزاماته علـى النحو الـوارد والمفصـل فـي مسـتند البيانات الأساسـية. أؤكـد أن المعلومـات المُقدمـة فـي هـذا البيان حقيقـة وكاملـة. وعليـه أفـوض بنـك دبـي الإسلامـي للتحقـق مـن المعلومـات المقدمـة هـنا أو أي معلومات أخـرى متاحة لـدى بنـك دبـي الإسلامـي مـن أي مصـدر (مصادر) يـراه البنـك مناسبا، بما في ذلـك علـى وجه التحديد أي تقارير ائتمانية مـن أي وكالـة أو مكتب تصنيف ائتماني. أنـي أعلـم بأن بنك دبـي الإسلامـي غيـر ملـزم بتزويـدي بالتمويـل لمجـرد أننـي قمـت بتقديـم طلـب التمويـل.

أقر بأن أي تمويـل يتـم تقديمـه سـيكون وفقًا لتقدير بنـك دبي الإسلامـي ويخضع لجميع الشـروط والأحـكام المعمـول بهـا لاتفاقية رأتـب مـرن والشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفيـة لبنـك دبـي الإسلامـي، والتـي قـد يتـم مراجعتهـا مـن وقـت لآخـر.

- We undertake to provide assurance to our customers that upon payment in full of any and all amounts due on the account associated to the financial facility in question, the Bank shall ensure such cheques are rendered null and void.
- For avoidance of doubt, the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, and representatives are released from any liability and the customer waives any right that accrues to it at law against the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, and representatives regarding any damages suffered, directly or indirectly, as a result of such freeze and/or block, as mentioned above
- The bank is not permitted to charge profit on accrued profit in accordance with the Article (121), Clause 3 in Decretal Federal law No. (14) of 2018, Regarding the Central Bank & Organization of Financial Institutions and Activities.
- Detailed General Terms & Conditions are available on the Bank's website at the following link: https://www. dib.ae/terms-and-conditions
- This is a Sharia compliant product, please visit DIB website www.dib.ae
- For Sharia Related please visit DIB website www.dib.ae

Customer Consent

I/we understand and accept that my/our expressed consent is required for the Bank to collect, process and share my/our personal information for the purposes listed in the Banking Services Agreement Terms and Conditions. The information provided will be shared and retained in accordance with applicable law concerning data security and privacy protections to safeguard my/our interest as per specifications of the Central Bank of the United Arab Emirates. I/we understand that I/we have the right to withdraw expressed consent for the processing or sharing of my/our information except for the services which requires such consent for the Bank's business operations, however in such case some services may not be available to me/us.

Also in accordance with Section 2.1.1.32 of UAE Central Bank Consumer protection I consent to waive the Cooling off time period of 5 Business days that would otherwise apply to the sales contract.

Acknowledgement:

I acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I also acknowledge that I understand the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I confirm that the information provided in this Statement is accurate and complete. I authorize Dubai Islamic Bank (DIB) to verify the information provided herein or any other information available with DIB from whatever source(s) it considers appropriate, including specifically any credit reports from any credit rating agency or bureau. I understand that DIB is not obliged to provide me with finance solely based on the finance application.

I acknowledge that any finance provided shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of FlexiSalary agreement and DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.



How to file a complaint?	کیف یتم تقدیم شکوی؟
 Any branch If assigned to your bank account, your dedicated relationship manager Phone Banking (+971 4 609 2222) Internet and Mobile Banking E-mail: Contactus@dib.ae Our Website Complaint Form By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days. 	 من خلال أي فرع مدير العلاقات المخصص لك (في حال تعيينه بشكل خاص لحسابك المصرفي) الهاتف المصرفي (2222 609 4 719+) الحدمات المصرفية عبر الإنترنت والجوال البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae ملء استمارة شكوى عبر موقعنا الالكتروني ملء استمارة شكوى عبر موقعنا الالكتروني إرسال بريد إلى: وحدة إدارة الشكاوى، بنك دبي الإسلامي، صندوق بريد 1080، دبي، الإمارات العربية سنؤكد استلام شكواك في غضون يومي عمل وسنسعى جاهدين للرد عليك في غضون عمل.
Customer Name:	اسـم المتعامـل:
Emirates ID No:	رقـم الهوية الإماراتية:
Customer CIF:	رقـم حسـاب الـمتعامـل التعريفـي:
Finance Amount:	مبلـغ التمويـل:
Finance Tenor:	مــدة السـداد:
Profit:	الربح:
Payment Amount:	مبلغ السداد:
Customer salary:	راتـب المتعامـل :
Payment due date:	تاريخ استحقاق السداد:
Customer Circustum	
Customer Signature:	توقيع المتعامل:

Customer Signature: _

Disclaimer:

Date of Signature: __DD_ / __MM_ / __YYYY

إخلاء مسؤولية:

تاريخ التوقيع: يوم / شهر / سنة

تـم إصـدار هـذا البيـان مــن قبـل بنــك دبـى الإسلامــى ش.م.ع - الخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تـم تجميـع المعلومـات الـواردة فـي المسـتندات الأساسـيَّة يهدف تلخيص الميزات الرئيسة للمنتجات والخدمات التاى يتـم الترويج لهـا وللتأكـد مـن فهـم المتعامـل للمنتحـات والخدمـات والمخاطـر المرتبطـة بهــم قبـل أن يقـوم البنـك بتنفية طلب المتعامل. لا يشكل هذا المستند (1) عرضًا أو طلبًا للتعامـل فـى أي منتج تـم الترويج لـه، أو (2) مشـورة قانونيـة، أو ضريبيـة، أو تُنظيميـة، أو ماليـة، أو محاسـبية، أو شرعية. إن أي قرار يتعلق بالحصول على منتجات وخدمات بنك دبى الإسلامـى يجب أن يستند إلـى تحليـل مستقل مـن قبل المتعامل للمعلومات الواردة في مستند العرض ذي الصلـة أو أي مسـتند قانونـي آخر. يتحمـلّ المتعامل مسـؤوليةً الرجوع التي واستشارة مستشاريه القانونيين أو الضريبيين أو المالييـن بهـذا الشـأن.

على الرقم 2222 609 4 971+ أو بدلاً من ذلك، تفضل بزيارة www.dib.ae

This sheet has been issued by Dubai Islamic Bank PJSC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted products and services to confirm the Customer's understanding of the products and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial, or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.